



Гриль SteakPRO

RGM-M804

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	7
KAZ	16



Изготовитель: Нингбо Орхид Электрик Апласинсис
Мануфактуринг Ко., ЛТД № 1188 Джоуси роад, Чоусян таун,
Цыси сити, Нингбо, Китай.

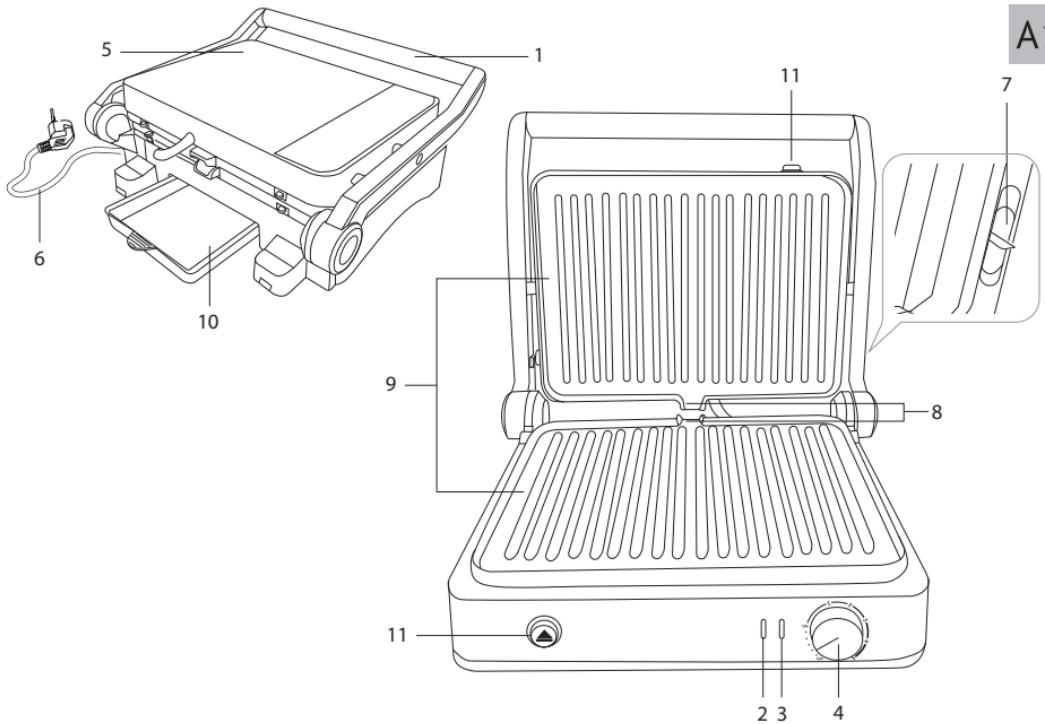
Импортер в России: Общество с ограниченной
ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, город Москва,
Дмитровское ш. д. 100, стр. 2, этаж 07, помещ. 47386

©RED. Все права защищены. 2023

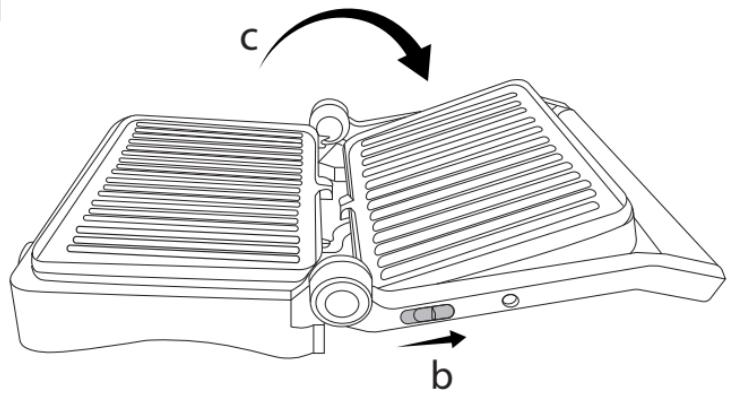
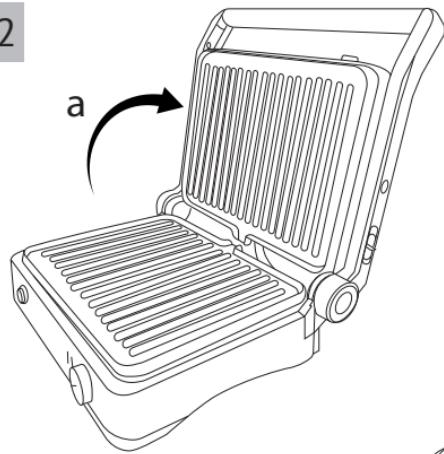
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или
другая переработка данного документа или любой его части
без предварительного письменного разрешения правооблада-
теля запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

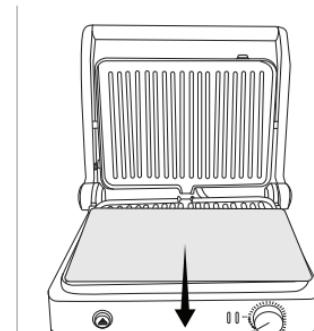
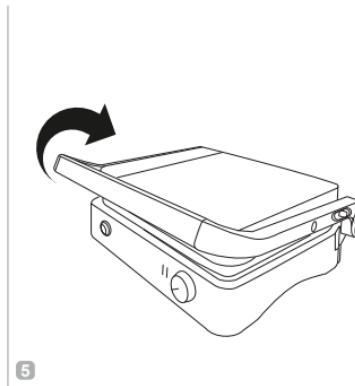
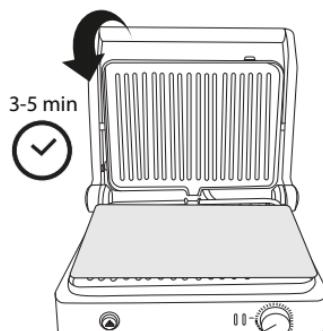
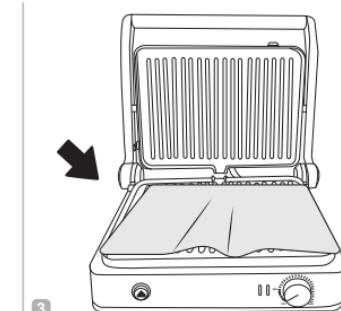
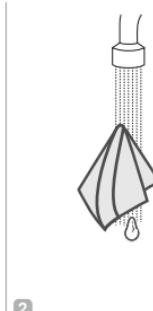
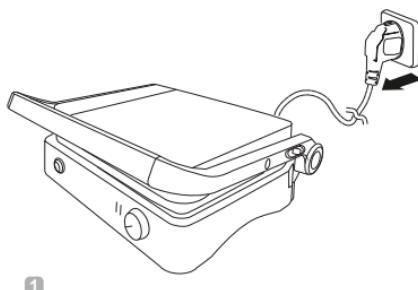
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
Технические характеристики	10
Комплектация	10
Устройство модели.....	11
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	11
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	11
Использование	11
Ошибки при приготовлении и способы их устранения	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Хранение и транспортировка	14
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	14
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	14
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14
Гарантийный талон.....	25



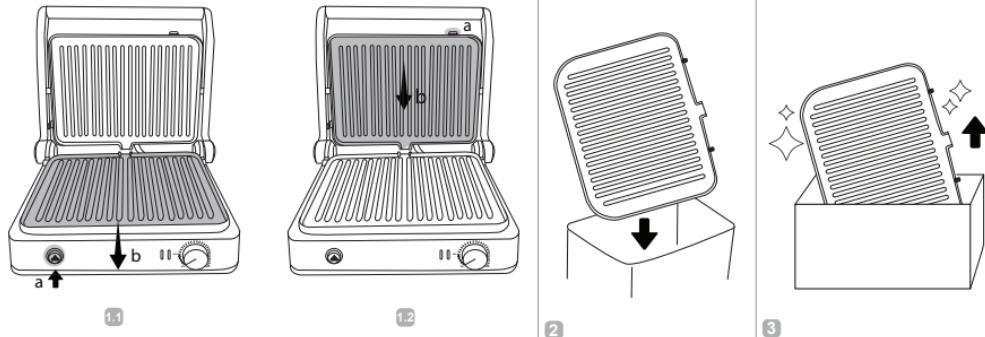
A2



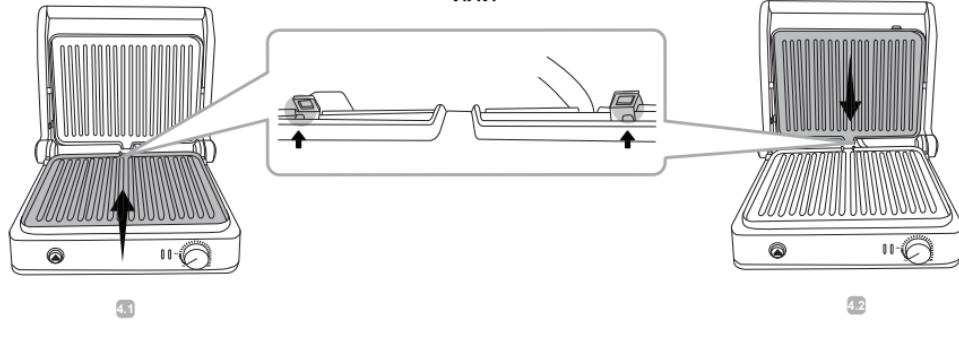
A3



A4



ИЛИ



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED Solution.

RED Solution - это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем. RED SteakPRO RGM-M804 - это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redbt.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей RED SOLUTION в России: 8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный)



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации

изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.
- Во время работы металлические части прибора нагреваются. Не дотрагивайтесь до них руками, когда устройство подключено к электросети. Никогда не дотрагивайтесь до внутренних поверхностей нагретого прибора.
- Продукты могут гореть, поэтому прибор не следует использовать вблизи или под легковоспламеняющимися материалами, например, занавесками.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не накрывайте прибор во время работы. Это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.



Во избежание некорректной работы прибора и возникновения постороннего запаха при эксплуатации не допускайте попадания жидких ингредиентов и частиц пищи между панелями и корпусом.



• Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может быть опасен для детей. Опасность удушения! Храните его в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	SteakPRO RGM-M804
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Мощность.....	1950 Вт
Защита от поражения электротоком	класс I
Материал корпуса	металл, пластик
Покрытие панелей.....	антипригарное
Максимальная температура нагрева.....	230°С
Индикатор питания.....	есть
Индикатор нагрева	есть
Плавная регулировка температуры.....	есть
Съемный поддон для жира	есть
Защита от перегрева	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	360 × 145 × 315 мм
Размер рабочей поверхности	290 × 210 мм
Вес нетто	3,75 кг
Длина электрошнуря.....	0,8 м

Комплектация

Гриль.....	1 шт.
Съемный поддон для сбора масла/жира	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Ручка для открытия крышки | 8. Желоб для слива масла/жира |
| 2. Индикатор питания | 9. Панели |
| 3. Индикатор нагрева | 10. Съемный поддон для сбора масла/жира |
| 4. Регулятор температуры | 11. Кнопка отсоединения панели |
| 5. Корпус прибора | |
| 6. Электрошнур | |
| 7. Ограничитель | |

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую термостойкую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или мате-

риалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.



Прежде чем использовать прибор по назначению, обязательно произведите цикл нагрева без продуктов для удаления технической защитной смазки. Затем отключите прибор от электросети, дайте остыть и произведите очистку панелей согласно разделу «Уход за прибором».



Поднимать прибор за ручку ЗАПРЕЩЕНО. Переносите прибор, удерживая его за корпус.

ЗАПРЕЩЕНО переносить прибор во время его работы!

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**Использование**

Вы можете использовать прибор в режиме барбекю, для этого потяните ограничитель и раскройте крышку прибора на 180°, как показано на схеме A2 (стр. 4), и расположите продукты на обеих панелях.

1. Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
2. Перед подключением к электросети убедитесь, что регулятор температуры на корпусе находится в положении OFF.
3. Подключите прибор к электросети. Загорится индикатор питания.

4. С помощью регулятора установите температурный режим (следуйте рекомендациям прилагаемой книги рецептов). Загорится индикатор нагрева.
5. Когда прибор достигнет заданной температуры, индикатор нагрева погаснет. Откройте крышку прибора и расположите продукты на нижней панели.

i Для достижения оптимального результата производите закладку продуктов только после того, как индикатор нагрева погаснет!

Антипригарное покрытие панелей позволяет готовить без использования масла. Однако в зависимости от особенностей конкретного продукта вы можете нанести на рабочую поверхность панелей небольшое количество растительного или сливочного масла во избежание пригорания.

6. Прижмите продукты верхней панелью, не прилагайте чрезмерных усилий. Во время приготовления индикатор нагрева будет периодически загораться. Время приготовления определяется видом продукта и вашим вкусом. Для достижения оптимального результата следуйте указаниям прилагаемой к прибору книги рецептов.
 7. По окончании приготовления аккуратно поднимите крышку прибора. Извлеките продукты, используя деревянные или силиконовые кухонные принадлежности.
- Не используйте ножи или металлические лопатки, так как они могут повредить антипригарное покрытие панелей.
8. После окончания работы переведите регулятор температуры в положение OFF и отключите прибор от электросети.

9. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

Прибор рекомендуется очищать после каждой закладки через 1 минуту после использования во избежание присыхания остатков пищи, которое усложнит дальнейшую очистку.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в приборе, рассмотрены возможные причины и пути решения.

ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ ПРОДУКТА ПРОЖАРИВАЕТСЯ МЕНЬШЕ НИЖНЕЙ

Возможные причины	Способы решения
Долгая закладка продукта	Для равномерного приготовления с обеих сторон производите закладку продуктов быстро и сразу закрывайте прибор
Открывание прибора в процессе приготовления	В процессе приготовления старайтесь не открывать крышку прибора раньше рекомендуемого времени

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Блюдо готовится при открытой крышке	Готовьте при закрытой крышке
Продукт помещен на холодную панель	Выкладывайте продукт на разогретую панель
Не соблюдается время приготовления	Соблюдайте рекомендации по приготовлению

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Продукт без масла. Панель не смазана	Смажьте маслом продукт или панель
--------------------------------------	-----------------------------------

Нарушены рекомендации приготовления продукта

Соблюдайте рекомендации по времени приготовления

ПРОДУКТ ПЕРЕСЫХАЕТ

Продукт без масла.

Приготовление при открытой крышке без масла

Слишком длительное время приготовления

Продукт помещен на холодную панель

Смажьте маслом продукт или панель. Готовьте при закрытой крышке

Соблюдайте рекомендации по времени приготовления

Выкладывайте продукт на разогретую панель

ПРОДУКТ ПРИЛИПАЕТ

Овощи слишком толсто нарезаны либо выложены на холодную панель.

Длительное приготовление без масла

Мясо выложено на раскаленную панель без масла (масло отсутствует в маринаде для мяса)

Рыба выложена на раскаленную/холодную панель без масла

Соблюдайте рекомендации по приготовлению.

Предварительно разогрейте панель и выкладывайте продукт, смазанный маслом

ПРОДУКТ ВЫТЕКАЕТ

Слишком много жидкого продукта выложен на панель

Уменьшите закладку продукта. Измените консистенцию (сделайте продукт более густым)

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



Перед очисткой корпуса убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.

Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью, следя за тем, чтобы влага не попала внутрь корпуса прибора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке губки с абразивным жестким покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей. Используйте только мягкую сторону губки!

Порядок очистки металлических панелей см. на схеме А3, стр. 5. По завершении данной процедуры протрите панели сухой мягкой тканью или бумажной салфеткой.



Данный способ наиболее эффективен через минуту после отключения прибора от электросети, поэтому будьте аккуратны и не касайтесь прибора во избежание ожога.

Съемные панели также можно очищать в посудомоечной машине.

Порядок снятия и установки съемных металлических панелей см. на схеме А4, стр. 6.



ВНИМАНИЕ! Включать прибор со снятыми одной или двумя панелями **ЗАПРЕЩЕНО!**

В процессе приготовления жир и масло стекают через специальные желоба в панелях в поддон. Поддон и панели очищайте после каждого использования с обеих сторон, промывая в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

Перед установкой в прибор дайте панелям полностью просохнуть при комнатной температуре.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к грилю RED SteakPRO RGM-M804 и узнать о новинках продукции RED SOLUTION можно на сайте www.redbt.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-KT1 – кухонный термометр

Используется для точного определения температуры внутри готовящихся продуктов: стейков, фаршированной птицы, пирогов или хлеба, а также – для контроля степени готовности блюд и некоторых напитков. Термометр измеряет температуру в пределах от -10 до +200°C, значение температуры отображается на цифровом ЖК-дисплее.

Ecoglass MC – антипригарное мультипокрытие

Продлевает срок службы панелей гриля, сохраняя натуральный вкус и полезные свойства продуктов. Изготовлено из стекловолокна, выдерживает температуру до 260°C.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Индикаторы не загораются, панели не нагреваются	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
Индикаторы не загораются, панели не нагреваются	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данная программа даёт гарантийные обязательства на срок 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью

продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях. Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь)												
2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)												
3 – серийный номер модели												

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқијат оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындаи жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрдө пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа түйікталуға немесе кабельдің жауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Жұмыс істеп түрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспап сыртқы таймер немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесі көмегімен жұмыс жасауға арналмаған.
- Жұмыс кезінде құралдың металл бөлшектері қызады. Құрал электр желісіне қосулы кезде қол тигізбеніз. Қызып түрған құралдың ішкі беттеріне ешуақыт қол тигізбеніз.

- Нан жануы мүмкін, сондыктан құралдың тез жанғыш заттардың жаңында пайдаланбау керек, мысалы перде.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселинен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендерілу бауын есік құystарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендерілу кабелі закымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруу мүмкін.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа тәзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сыйнына әкеліп соқтыруу мүмкін.

STOP

- Аспапты ашиқ ауда пайдалануға тыйым салынды: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың тусуі оны қатты зақымдауы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаптың дұрыс жұмыс жасамауын және пайдалану барысында бөтен істің туындауын болдырmas үшін панель мен корпустың арасына сұйық ингредиенттер мен тағам бөлшектерінің тусуіне жол берменіз.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұқсауларды қатаң ұстаныңыз.

Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ немесе оны ағып тұрған су астына қою!

- 8 және одан үлкен жастағы балаларға, сонымен қатар физикалық, сенсорлық немесе ой шектеулері бар немесе тәжірибе не білім жетіспеушіліктері бар тұлғаларға құралды тек қараумен және/немесе егер олар құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұқсау алып, оны пайдаланумен байла-

нысты қауіпті сезсе ғана қолдануға болады. Бала-
ларға құралмен ойнауға болмайды. Құрал мен
оның электр желісі сымын 8 жастан кіші балалар
үшін қол жетімсіз жерде ұстаңыз. Құрылғыны та-
залау мен оған қызмет көрсету ересектердің қа-
рауысыз балалармен іске асырылмау қажет.

- Орам материалы (улдір, пенопласт және т. б.)
балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Тыныстың
тарылу қаупі бар! Орамды балалардың қолы
жетептін жерде сақтаңыз.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылғы-
мына өзгеріс енгізуге тыбым салынады. Қызмет
көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыс-
тарды авторландырылған сервис-орталық жа-
сауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың
бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына
әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген
ақауларда пайдалануға тыбым салынады.



САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	SteakPRO RGM-M804
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Куаты.....	1950 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	І дәреже
Корпус материалы.....	металл, пластик
Панельдер жабыны.....	қүнгө қарсы.
Максималды қызылдуру температурасы.....	230°C
Жұмыс индикаторы.....	бар
Жылдыту индикаторы.....	бар
Температура бірқалыпты реттеу.....	бар
Май алынбалы тамшылатып науа.....	бар
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы).....	360 × 145 × 315 мм
Жұмыс бетінін өлшемі.....	290 × 210 мм
Таза салмағы	3,75 кг
Электр бау ұзындығы	0,8 м

Жинақ

Гриль.....	1 дана
Майды жинауга арналған алмалы-салмалы түпқойма ...	1 дана
Рецепті кітабы.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

**Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарла-
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,
соньмен қатар бұйымының техникалық сипаттамаларына
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%
қателікке жол беріледі.**

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Тұтқасы ашу басқышы
2. Жұмыс индикаторы
3. Жылыту индикаторы
4. Температура реттегіш
5. Корпус
6. Электр қоректендіру бауы
7. Шектегіш
8. Майды құйып алуға арналған астауша
9. Панельдер
10. Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпкөйма
11. Панельді ажырату батырмасы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйим мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз.
Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және үйимнің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспалты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа болже температурасында ұстау керек.

Электр бауды толық жайыңыз. Құралдың түркүн ылғалды шуберекпен сұртіңіз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сумен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

Аспалты шығатын ыстық бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пентемпературадан зардан шегін мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.

Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.



Құралды мақсатына қарай қолданар алдында, техникалық қорғаныс майын көтіру ушин жүктелген құралдың міндетті түрде қыздыру циклын жүргізу керек. Одан кейін құралды электр желісінен ажыратыныз, сұтыныз және «Аспалты күтү» тарауына сыйкес пластиналарды тазартыныз.



Аспалты қаламға көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Аспалты корпустың сыртына ұстасаңыз ғана тасымалдауға болады.

Аспалты жұмыс кезінде тасымалдауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Пайдалану

Сонымен қатар, сондай-ақ, құрылғыны барбекю режимінде пайдалануға болады, ол ушин шектегішті тартыңыз және A2 (4 бет) схемасында көрсетілгендей, құралдың қақлағын 180° ашиныз.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз.
2. Температура реттегішін OFF қүйге орнатыңыз.
3. Құралды электр желісіне қосыңыз. Жұмыс индикаторы жанады.

4. Температура реттегішін керекті қалыпқа қойыңыз (аспалқа қоса берілетін рецептілер кітабының нұсқауларын орындаңыз). Жылыту индикаторы жанады.
5. Бірлігі орнатылған температураны жеткенде, жылыту индикаторы сонғаннен, Аспаптың қақлағын көтеріңіз, ингредиенттерді төмөнгі панельге салыңыз.

i *Оңтайлы нәтижеге қол жеткізу үшін өнімдерді жылыту индикаторы сонғаннен кейін ғана салыңыз!*

Панельдер қызып кетуге қарсы жабыны майды қолданбай әзірлеуге мүмкіндік береді. Алайда әр татақтың ерекшелігіне байланысты күйіп кетудін алдын алу үшін сіз панельдердің жұмысын бетінен сәл ғана өсімдік майын немесе сары май жағуыңызға болады.

6. Панельдер ыдыстары толып қалмауын бақылаңыз. Азық-тұлғалардың жоғары панельмен қысыңыз, шамадан тыс күш салмаңыз. Әзірлеу кезінде жылыту индикаторы жүйелі түрде жаңып отырады. Әзірлеу уақыты сіздің таңдауыңыз және өнімнің түрі арқылы белгіленеді. Барынша оңтайлы нәтижеге қол жеткізу үшін, аспапқа қоса берілетін рецептілер кітабының нұсқауларын орындаңыз.
7. Әзірлеу аяқталғаннан кейін аспаптың қақлағын тұтқасынан ұстап абайлас көтеріңіз. Ағаш немесе силикон асүй қалақтастырын қолдана отырып дайын тағамды алып шығыңыз.



Пышақтар немесе металл аралау дисқілерін пайдаланбаңыз. Бұл жабыслайтын қаптамасын бүлдіруі мүмкін.

8. Температура реттегішін OFF қүйеге орнатыңыз, жұмыс аяқталғаннан кейін құралды электр желісінен ажыратыңыз.

9. Оны «Аспапты күту» тарауының ұсыныстарына сәйкес та зартыңыз.

Күрьлівінің тағам қалдықтарын кептірмей, әрбір кейінгі қолданудан кейін 1 минуттан соң тазалау ұсынылады, бұл одан кейінгі тазалауды қындаштапау үшін жасалынады.

Тағам әзірлеу барысындағы қателіктер және оларды жою тәсілдері

Төмөнде ұсынылған кестеде аспап тағам әзірлеу кезінде жіберілетін типтік қателіктер жинастырылып, ықтимал себептері мен оларды шешу жолдары қарастырылды.

ӨНІМНІҢ ЖОҒАРҒЫ ЖАҒЫ ТҮБІНЕҢ ТӨМЕН ҚҰЫРЫЛАДЫ

Ықтимал себептері	Шешу тәсілдері
Өнімді салу ұзаққа созылуда	Екі жағынан біркелкі болып әзірлену үшін өнімді жылдам салып, құралды деру жабыңыз
Әзірлеу барысында құралды ашылуда	Әзірлеу барысында аспаптың қақлағын – ұсынылған уақыттан ертеңек ашпауға тырысыңыз

ТАҒАМДАР АЯҒИНА ДЕЙІН ДАЙЫНДАЛҒАН ЖОҚ

Тағамды қақлағы ашық кезінде әзірлеу	Тағамды қақлақты жауып әзірлеңіз
Өнім сұық панельге қойылды	Өнімді қыздырылған панельге қойыңыз
Әзірлеу уақыты сақталынбайды	Әзірлеу бойынша ұсынымдарды сактаңыз

ТАҒАМ КҮЙІП КЕТЕДЕІ

Өнім майсыз. Панельге май жағылған жоқ	Өнімге немесе панельге май жағыныз
--	------------------------------------

Өнімді әзірлеу кезінде ұсынымдар бұзылған	Әзірлеудің уақыты бойынша ұсынымдарды сақтаңыз
---	--

ӨНІМ КЕУІП ҚАЛАДЫ

Өнім майсыз. Май қосылмай ашық қақпақ, кезінде әзірлеу	Өнімге немесе панельге май жағының Жабық қақпақ кезінде әзірленіз
Әзірлеу уақыты тым қысқа	Тағам әзірлеудің уақыты бойынша ұсынымдарды сақтаңыз
Өнім сүйк панельге қойылды	Өнімді қыздырылған панельге қойыңыз

ӨНІМ ЖАБЫСЫП ҚАЛАДЫ

Көкөністер тым қалып, болып кесілді немесе сүйк панельге қойылды. Майды қоспай үзақ әзірлеу	Әзірлеу бойынша ұсыныстарды сақтаңыз. Панельді алдын ала қыздырының және май жағынан өнімді қойыңыз
Ет май қосылмай қатты қыздырылған панельге қойылды (етке арналған ма-ринада майдың жоқтыбы)	
Балық май қосылмай қатты қыздырыл-ды/сүйк панельге қойылды	

ӨНІМ АҒЫП КЕТЕДІ

Панельге тым көп сүйкі өнім қойылды	Өнімнің салуын азайтыңыз. Консистенци-ясын өзгертіңіз (өнімді қиуырақ жасаңыз)
-------------------------------------	--

III. АСПАПТЫ КҮТУ



Түркімді тазалауға кірсіудің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және құрылғы толық сұғанына көз жеткізіңіз!

Құралдың түркін ылғалды жұмысқа шуберекпен сүртіңіз.

Құрал айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына қюоға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губ-калар қын қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ СА-ЛЫНАДЫ. Сондай-ақ тамакпен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды. Тек жәкеменің жұмысқа жағын ғана пайдаланыңыз!

Шешіліп алынатын металл панельдерді тазалау тәртібін **A3** схемасынан қараңыз (5 бет). Осы процедураны аяқтаған соң панельдерді құрғақ жұмысқа шуберекпен немесе қағаз май-лықпен сүртіңіз.



Бұл әдіс аспапты электр желісінен ажыратқан соң бір ми-нуттан кейін мейілінше тиімді, сондықтан абай болыңыз және күйіп қалмас үшін аспапқа денеңізді тигізбеніз.

Алмалы-салмалы панельдерді ыдыс жуатын машинада тазартуға болады.

Алынбалы металл панельдерді алу және орнату тәртібін **A4** сызбасынан қараңыз, 6 бет.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бір немесе екі панелі шешіп алынған аспапты іске қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Әзірлеу процесінде май панельдердегі арнаулы астаушалар арқылы түпкіймаға агады. Түпкійма мен панельді жұмысқа

жуғыш құралын пайдаланып, әр пайдаланудан кейін жылу суда жуып, тазаланыз.

Құралды орнатар алдында панельге толығымен бөлме температурасында кебуге мүмкіндік беріңіз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөлшектерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылыту аспастарынан алыс және тікелей күн сүйелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйіктикардан сақтау қажет.

IV. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

SteakPRO RGM-M804 гриль қосымша тіркемелерді сатып алу және соңғы RED SOLUTION өнімдері туралы білу үшін www.redbt.com компания сайтына немесе ресми дилерлік дүкендеге кіріңіз.

RAM-KT1 – ас үй термометрі

Дайындалатын өнімдердің ішіндегі температуралың дәл анықтау үшін қолданылады: стейктер, тартылған құс, бәлштер немесе нан, сондай – ақ-тағамдардың және кейбір сусындардың дайындық деңгейін бақылау үшін. Термометр -10-ден +200°C аралығында температуралың өлшейді, температура мәні СКД-дисплейде көрсетіледі.

Ecoglass MC – құйікке қарсы мультижабын

Өнімдердің табиги дәмін және пайдалы қасиеттерін сақтай отырып, гриль панельдерінің қызмет ету мерзімін ұзартады. Шыны талшықтан өндірілген, 260°C дейінгі температурага төзімді.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Ақауды жою
Индикатор ларжанбайды, панель қызыдырылмайды	Құрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
Индикатор ларжанбайды, панель қызыдырылмайды	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыңыз
Жұмыс кезінде пластиктің ісі шығады	Аспап қызып кеткен	Аспалтық үздіксіз жұмысының уақытын қыскартыңыз. Коспалар алдында ара-лықтарды ұлғайтыңыз
	Аспап жаңа, ісі қорғаңыс жабындысынан шығады	Аспалтық мүкіят тазаланың. Иіс бірнеше коспалардан соң кетеді

 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түнгісальық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сузгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептелеуді (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болmasa). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуга болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаранды, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)
2 – өндірілген жыны (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж..., 0 – 2030 ж.)
3 – улғын сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы KAZ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануыш нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қаралайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырманыз.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептелеуді (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуга болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтырын, аппараттың сериялық нөмерін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өтімді, жыныстықтылығын, технадаулық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қоюыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды.

Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сұзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. тусуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе коректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым күрілымы өзгерістерін туындаған біліксіз жөндеуден және басқа арапасудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температуралың әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгерілген, жойылған немесе анық басылмаған.
- Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісірігіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылашы бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышташтары, пышақтар, қантаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сұзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және

т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирмa толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма-продавец / Сатушы фирмa

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманның мері

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық, жән, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redbt.company. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redbt.company. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

www.redbt.company
Made in China

RGM-M804-RED-UM-2